

Този документ е средство за документиране и не обвързва институциите

► **B**

РЕГЛАМЕНТ № 1019/2002 НА КОМИСИЯТА

от 13 юни 2002 година

относно стандартите за търговия с маслиново масло

(ОВ L 155, 14.6.2002 г., стр. 27)

Изменен със:

		Официален вестник		
		№	страница	дата
► <u>M1</u>	Commission Regulation (EC) No 1964/2002 of 4 November 2002 (*)	L 300	3	5.11.2002 г.
► <u>M2</u>	Регламент (ЕО) № 1176/2003 на Комисията от 1 юли 2003 година	L 164	12	2.7.2003 г.
► <u>M3</u>	Регламент (ЕО) № 406/2004 на Комисията от 4 март 2004 година	L 67	10	5.3.2004 г.
► <u>M4</u>	Регламент (ЕО) № 1750/2004 на Комисията от 8 октомври 2004 година	L 312	7	9.10.2004 г.
► <u>M5</u>	Регламент (ЕО) № 1044/2006 на Комисията от 7 юли 2006 година	L 187	20	8.7.2006 г.
► <u>M6</u>	Регламент (ЕО) № 632/2008 на Комисията от 2 юли 2008 година	L 173	16	3.7.2008 г.
► <u>M7</u>	Регламент (ЕО) № 1183/2008 на Комисията от 28 ноември 2008 година	L 319	51	29.11.2008 г.
► <u>M8</u>	Регламент (ЕО) № 182/2009 на Комисията от 6 март 2009 година	L 63	6	7.3.2009 г.
► <u>M9</u>	Регламент (ЕС) № 596/2010 на Комисията от 7 юли 2010 година	L 173	27	8.7.2010 г.

(*) Настоящият акт никога не е публикуван на български език



РЕГЛАМЕНТ № 1019/2002 НА КОМИСИЯТА
от 13 юни 2002 година
относно стандартите за търговия с маслиново масло

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент № 136/66/ЕИО на Съвета от 22 септември 1966 г. относно създаване на обща организация на пазара на масла и мазнини ⁽¹⁾, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1513/2001 на Съвета ⁽²⁾, и по-специално член 35а от него,

като има предвид, че:

- (1) Маслиновото масло има определени свойства, и по-специално органолептични и хранителни характеристики, които, като се отчетат производствените разходи, позволяват достъпа му до пазари с относително високи цени, в сравнение с повечето останали растителни мазнини. С оглед на това положение на пазара е необходимо да се установят нови стандарти за търговия с маслиново масло, които по-специално да съдържат определени правила за етикетиране, допълващи правилата, установени в Директива № 2000/13/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 20 март 2000 г. относно сближаване на законодателствата на държавите-членки, свързани с етикетирането, представянето и рекламата на храни ⁽³⁾, последно изменена с Директива № 2001/101/ЕО на Комисията ⁽⁴⁾, и по-специално в член 2 от нея.
- (2) За да се гарантира автентичността на продаваното маслиново масло, опаковката за търговията на дребно следва да бъде малка и да има подходяща система на затваряне. Въпреки това, държавите-членки следва да бъдат оправомощени да разрешават по-големи опаковки за обществени заведения.
- (3) Освен задължителните описания за различните категории маслиново масло, предвидени в член 35 от Регламент № 136/66/ЕИО на Съвета, потребителите следва да бъдат информирани за предлаганите видове маслиново масло.

⁽¹⁾ ОВ L 172, 30.9.1966 г., стр. 3025/66.

⁽²⁾ ОВ L 201, 26.7.2001 г., стр. 4.

⁽³⁾ ОВ L 109, 6.5.2000 г., стр. 29.

⁽⁴⁾ ОВ L 310, 28.11.2001 г., стр. 19.

▼B

- (4) В резултат на селскостопанските традиции и местните практики на извличане и смесване, директно продаваните видове необработено маслиново масло *virgin* могат да имат съвсем различен вкус и качество, в зависимост от географския им произход. Това може да доведе до ценови различия в рамките на една и съща категория, които да объркат пазара. В другите категории маслиново масло за консумация не съществуват значителни различия, свързани с произхода, така че обозначаването на произхода върху директната опаковка на това маслиново масло може да създаде впечатление у потребителя, че съществуват различия в качеството. За да не се получава объркване на пазара на маслиново масло за консумация, следва да се въведат стандарти на Общността за наименования за произход, които да се ограничават до качество необработено маслиново масло екстра *virgin* и необработено маслиново масло *virgin*, които отговарят на точно определени условия. Целта е постигане на система, включваща задължително наименование за произхода за тези категории маслиново масло. Въпреки това, доколкото не съществуват мерки за проследяване и проверка на всички количества маслиново масло, които са в движение, понастоящем не е възможно въвеждането на такава система и, следователно е необходимо да се въведат незадължителни мерки за необработено маслиново масло екстра *virgin* и необработено маслиново масло *virgin*.
- (5) Съществуващите търговски марки, включващи географски позовавания, може да продължават да се използват, при условие че са били официално регистрирани в миналото, в съответствие с първата Директива 89/104/ЕИО на Съвета от 21 декември 1988 г. относно сближаване на законодателствата на държавите-членки, свързани с търговските марки⁽¹⁾, последно изменена с Решение (92/10/ЕИО на Съвета)⁽²⁾ или Регламент (ЕО) № 40/94 на Съвета от 20 декември относно търговската марка на Общността⁽³⁾, последно изменен с Регламент (ЕО) № 3288/94 на Съвета⁽⁴⁾.
- (6) Регионално наименование за произход се обхваща от защитено наименование за произход (ЗНП) или защитено географско указание (ЗГУ) по Регламент (ЕИО) № 2081/92 на Съвета от 14 юли 1992 г. относно защитата на географските указания и наименованията за произход на селскостопанските и хранителни продукти⁽⁵⁾, последно изменен с Регламент № 2796/2000 на Комисията⁽⁶⁾. Наименованията, посочващи регионален произход, следва да бъдат запазени за ЗНП или ЗГУ, така че да се избегне объркване сред потребителите, което потенциално води до сътресения на пазара. В случая с вносно маслиново масло следва да се спазват правилата за непреференциален произход, предвидени в Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета от 12 октомври 1992 г. относно създаване на Митнически кодекс на Общността⁽⁷⁾, последно изменен с Регламент № 2700/2000 на Европейския парламент и на Съвета⁽⁸⁾.

(1) ОВ L 40, 11.2.1989 г., стр. 1.

(2) ОВ L 6, 11.1.1992 г., стр. 35.

(3) ОВ L 11, 14.1.1994 г., стр. 1.

(4) ОВ L 349, 31.12.1994 г., стр. 83.

(5) ОВ L 208, 24.7.1992 г., стр. 1.

(6) ОВ L 324, 21.12.2000 г., стр. 26.

(7) ОВ L 302, 19.10.1992 г., стр. 1.

(8) ОВ L 311, 12.12.2000 г., стр. 17.

▼B

- (7) Ако наименованието за произход на необработено маслиново масло *virgin* се отнася до Общността или държава-членка, трябва да се има предвид, че върху качеството и вкуса на маслиновото масло оказват влияние не само използваните маслини, но също методите на извличане и съществуващите практики. Така наименованието за произход трябва се отнася до географския район, в който е получено маслиновото масло, а това обикновено е районът, където маслото е извлечено от маслините. Въпреки това, в някои случаи маслото се извлича на място различно от това, където са прибрани маслините, и тази информация следва да се посочи на опаковката или на прикрепените към опаковката етикети, за да се гарантира, че потребителите няма да бъдат подвеждани и че на пазара на маслиново масло няма сътресение.
- (8) В Общността и в държавите-членки основна част от предлаганото необработено маслиново масло е съставено от смесване на масла, като по този начин се гарантира постоянното качество и типичните органолептични характеристики, очаквани от пазара. Типичните характеристики на необработено маслиново масло в посочените райони са гарантирани, независимо от, а в някои случаи и поради, добавката на малък процент маслиново масло, произхождащо от друг район. С оглед осигуряване на редовни доставки на пазара, в съответствие с традиционните търговски потоци и отчитайки колебанията в обемите на продукцията, които са типични за отглеждането на маслини, се явява необходимост от запазване на наименованията за произход, в които се споменава Общността или държава-членка, когато продуктът е смес, съдържаща малък процент маслиново масло от други райони. В такива случаи обаче потребителите следва да бъдат информирани, че продуктът не произхожда изцяло от зоната, отразена на наименованието за произход.
- (9) Съгласно Директива 2000/13/ЕО на Съвета, указанията на етикета следва да не подвеждат купувача, особено по отношение на характеристиките на съответното маслиново масло, или като му се приписват свойства, които то не притежава, или чрез създаване на впечатление, че маслиновото масло притежава специални характеристики, при положение че повечето видове маслинови масла притежават такива характеристики. Някои често използвани незадължителни указания, типични за маслиновото масло, също изискват хармонизирани правила за стриктно установяване на тези твърдения и за гарантиране на възможност за проверка на тяхната точност. Съответно понятията „студено пресоване“ и „студено извличане“ съответстват на технически определен традиционен метод на производство. Органолептичните свойства следва да се основават на обективни данни. Посочване само на киселинността, изолирано от останалите свойства, води до погрешното предположение за съществуване на скала на абсолютното качество, което е подвеждащо за потребителите, тъй като този фактор има стойност за качеството само във връзка с другите характеристики на съответното маслиново масло. Следователно, с оглед разпространението на някои означения и тяхното икономическо значение, следва да се установят обективни критерии за употребата им, за да се въведе яснота на пазара на маслиново масло.

▼B

- (10) Необходимо е да се вземат мерки, за да се гарантира, че храните, съдържащи маслиново масло, не подвеждат потребителите чрез подчертаване на качествата на маслиновото масло, без да посочват ясно истинския състав на продукта. От това следва необходимостта на етикета да се посочи ясно процентът на маслиново масло и някои означения, характерни за продуктите, съставени от смеси от растителни масла. Наложително е също да се вземат под внимание специалните разпоредби установени в някои регламенти, отнасящи се конкретно до продукти с маслиново масло.
- (11) Имената на категориите маслиново масло съответстват на физикохимичните и органолептичните характеристики, изложени в приложението към Регламент № 136/66/ЕИО на Съвета и Регламент (ЕИО) № 2568/91 на Комисията от 11 юли 1991 г. относно характеристиките на маслиновото масло и маслиновото масло от остатъчен материал и съответните методи за анализ ⁽¹⁾, последно изменен с Регламент (ЕО) № 796/2002 на Съвета ⁽²⁾. Всички останали означения, съдържащи се на етикетите, следва да бъдат подкрепени с обективни елементи, за да се гарантира, че потребителите няма да бъдат подвеждани и че на пазарите на растителните масла няма да има изкривяване на конкуренцията.
- (12) В рамките на системата за проверки, определена в член 35а, параграф 2 от Регламент № 136/66/ЕИО на Съвета, държавите-членки трябва да уточнят доказателствата, които следва да се представят, и финансовите санкции, които следва да бъдат наложени в случаите, допускащи използване на различни термини на етикетите. Без да се изключват каквито и да било възможности предварително, тези доказателства следва да съдържат установените факти, резултати от анализи или надеждни записи, и административна или счетоводна информация.
- (13) Поради необходимост от извършване на проверки на предприятията, отговарящи за етикетите в държавата-членка, в която са установени, следва да има процедура за административно сътрудничество между Комисията и държавите-членки, в които се търгува маслиново масло.
- (14) За да се направи оценка на мерките, предвидени в настоящия регламент, заинтересуваните държави-членки следва да докладват за съществуващите условия и срещнатите затруднения.
- (15) За да се даде срок за приспособяване към новите стандарти и за създаване на средствата, необходими за прилагането им, периодът на прилагане на Регламент (ЕО) № 2815/98 на Комисията от 22 декември 1998 г. относно стандартите за търговия с маслиново масло ⁽³⁾, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2152/2001 ⁽⁴⁾, следва да бъде продължен, а прилагането на настоящия регламент да бъде отложено.
- (16) Управителният комитет по масла и мазнини не е изразил становище в срока, определен от неговия председател,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

⁽¹⁾ ОВ L 248, 5.9.1991 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 128, 15.5.2002 г., стр. 8.

⁽³⁾ ОВ L 349, 24.12.1998 г., стр. 56.

⁽⁴⁾ ОВ L 288, 1.11.2001 г., стр. 36.

▼B*Член 1***▼M8**

1. Без да се засягат Директива 2000/13/ЕО и Регламент (ЕО) № 510/2006 на Съвета ⁽¹⁾, настоящият регламент определя точни стандарти за търговията на дребно с маслиново масло и маслиново масло от остатъчен материал, посочени в точка 1, букви а) и б) и точки 3 и 6 от приложение XVI към Регламент (ЕО) № 1234/2007.

▼B

2. По смисъла на настоящия регламент, търговия на дребно означава продажбата на крайния потребител на масло, посочено в параграф 1, представено в естествено състояние или включено в хранителен продукт.

Член 2

Маслата, посочени в член 1, параграф 1, се представят на крайния потребител в опаковка с максимално съдържание пет литра. Тази опаковка е снабдена със система на отваряне, която не позволява повторно запечатване след като вече е отворена, и е етикетирана в съответствие с членове 3 до 6.

Въпреки това, в случаите на масла, предназначени за потребление в ресторанти, болници, столове и други подобни обществени заведения, държавите-членки могат да посочат максимален капацитет на опаковката надвишаващ пет литра, в зависимост от заведението.

*Член 3***▼M8**

Описанията в съответствие с член 118 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 се считат за наименованието, под което се продава продуктът, посочен в член 3, параграф 1, точка 1 от Директива 2000/13/ЕО.

Етикетите на маслата, посочени в член 1, параграф 1, съдържат по ясен и незаличим начин в допълнение към описанието, посочено в първата алинея, но не задължително в близост до него, следната информация за категорията масло:

▼B

а) необработено маслиново масло екстра virgin:

„най-висока категория маслиново масло, получено директно от маслини, само с механични средства“;

б) необработено маслиново масло virgin:

„получено директно от маслини и само с механични средства“;

в) маслиново масло, съставено от рафинирани и необработени маслинови масла:

„масло, съдържащо изключително масла, преминали през рафиниране, и масла, получени директно от маслини“;

⁽¹⁾ ОВ L 93, 31.3.2006 г., стр. 12.

▼B

г) маслиново масло от маслиново кюспе:

„масло, съдържащо изключително масла, получени чрез обработка на продукта, получен след извличане на маслиново масло и масла, получени директно от маслини“,

или

„масло, съдържащо изключително масла, получени чрез преработка на маслото от маслиново кюспе и маслата, получени директно от маслини“.

Член 4

1. ► **M8** Необработеното маслиново масло екстра virgin и необработеното маслиново масло virgin, както са определени в точка 1, букви а) и б) от приложение XVI към Регламент (ЕО) № 1234/2007, имат наименование за произход върху етикета.

Продуктите, определени в точки 3 и 6 от приложение XVI към Регламент (ЕО) № 1234/2007, нямат никакво наименование за произход върху етикета. ◀

По смисъла на настоящия регламент, „наименование за произход“ означава посочване на географския район на опаковката или на етикета, прикрепен към опаковката.

▼M8

2. Наименованията за произход, посочени в параграф 1, се състоят само от:

а) в случай на маслиново масло, което произхожда, в съответствие с разпоредбите на параграфи 4 и 5, от една от държавите-членки или трета държава, позоваване към държавата-членка, Общността или третата държава, по целесъобразност, или

б) в случай на смеси от маслиново масло, което произхожда, в съответствие с разпоредбите на параграфи 4 и 5, от повече от една държава-членка или трета държава, един от следните текстове, по целесъобразност:

i) „смес от маслинови масла с произход от Общността“ или позоваване на Общността,

ii) „смес от маслинови масла с произход извън Общността“ или позоваване на произход извън Общността,

iii) „смес от маслинови масла с произход от и извън Общността“ или позоваване на произход от и извън Общността, или

в) защитено наименование за произход или защитено географско указание, посочено в Регламент (ЕО) № 510/2006, в съответствие с разпоредбите на спецификацията на съответния продукт.

▼B

3. Названията на марки или фирми, за които е подадено заявление за регистрация не по-късно от 31 декември 1998 г. съгласно Директива (89/104/ЕИО на Съвета, или не по-късно от 31 май 2002 г., съгласно Регламент (ЕО) № 40/94, не се считат за наименования за произход, обхванати от настоящия регламент.

4. В случай на внос от трета страна, наименованието за произход се определя в съответствие с членове 22 до 26 от Регламент (ЕИО) № 2913/92.

▼B

5. Наименованието за произход, в което се споменава държава-членка или Общността, съответства на географския район, в който са прибрани съответните маслини или в който се намира пред-приятното, в което маслото е било извлечено от маслините.

Ако маслините са прибрани в държава-членка или трета страна, различна от тази където се намира заводът, в който маслото е извлечено от маслините, наименованието за произход съдържа следния текст: „необработено маслиново масло (екстра) virgin, произведено в (Общността или името на съответната държава-членка) от маслини прибрани в (Общността или името на съответната държава-членка или страна)“.

▼M8**▼B***Член 5*

Сред незадължителните означения, които могат да се появят на етикета на маслото, както се посочва в член 1, параграф 1, тези, определени в настоящия член, трябва да отговарят съответно на следните изисквания:

- а) указанието „първо студено пресоване“ може да се постави само за необработено маслиново масло „екстра“ virgin или необработено маслиново масло virgin, получено при температура под 27 °C от първото механично пресоване на маслиновата паста чрез традиционна система на извличане с хидравлични преси;
- б) указанието „студено пресоване“ може да се постави само за необработено маслиново масло virgin или необработено маслиново масло „екстра“ virgin, получени при температура под 27 °C чрез прецеждане или центрофугиране на маслиновата паста;

▼M8

- в) указания за органолептични свойства, отнасящи се до вкус и/или мирис, могат да се поставят само на необработено маслиново масло екстра virgin и необработено маслиново масло virgin; термините, посочени в точка 3.3 от приложение XII към Регламент (ЕИО) № 2568/91, може да се поставят върху етикетите, само ако се основават на резултати от оценка, проведена по метода, предвиден в приложение XII към Регламент (ЕО) № 2568/91;

▼B

- г) указание за киселинност или за максимална киселинност може да се постави само ако е придружено от указание, под формата на текст в същия размер и в същото визуално поле, на пероксидната стойност, въсърното съдържание и ултравиолетовото поглъщане, определени в съответствие с Регламент (ЕИО) № 2568/91.

▼M8

Продуктите, продавани с търговски запазени марки, за които заявлението за регистрация е подадено не по-късно от 1 март 2008 г. и които съдържат поне един от термините, посочени в точка 3.3 от приложение XII към Регламент (ЕИО) № 2568/91, може да не отговарят на изискванията по член 5, буква в) от Регламент (ЕО) № 1019/2002 до 1 ноември 2011 г.

▼ B

Член 6

1. Когато наличието на масла в смеси от маслинови масла и други растителни масла, посочени в член 1, параграф 1, е посочено на етикета на друго място, а не в списъка на съставките, и са използвани думи, образи или графики, съответната смеска следва да има следното търговско описание: „Смеси от растителни масла (или конкретните наименования на съответните масла) и маслинови масла“, следвано директно от процентното съдържание на маслиново масло в сместа.

Наличието на маслиново масло може да се подчертае с образи или графики на етикета на дадена смес, както се посочва в първата алинея, само в случай че е повече от 50 % от съответната смес.

▼ M8

Държавите-членки могат да забранят производството на територията си на смеси от маслиново и други растителни масла, посочени в първата алинея, за вътрешна консумация. Те обаче не могат да забранят на територията си търговията с такива смеси, които произхождат от други държави, и не могат да забранят на територията си производството на такива смеси с цел търговия в друга държава-членка или за износ.

▼ B

2. ► M8 С изключение на рибата тон в маслиново масло, посочена в Регламент (ЕИО) № 1536/92 на Съвета ⁽¹⁾, и сардините в маслиново масло, посочени в Регламент (ЕИО) № 2136/89 на Съвета ⁽²⁾, ако наличието на маслата, посочени в член 1, параграф 1 от настоящия регламент, в хранителни продукти, различни от тези, посочени в параграф 1 от настоящия член, е изразено както в списъка на съставките, така и на етикета посредством текст, изображения или графично, търговското описание на хранителните продукти е последвано пряко от процентното съдържание на маслата, посочени в член 1, параграф 1 от настоящия регламент, по отношение на общото нето тегло на хранителните продукти. ◀

Процентното съдържание на добавеното маслиново масло, отнесено към общото нетно тегло на хранителния продукт, може да бъде заменено с процентното съдържание на добавеното маслиново масло, отнесено към общото тегло на мазнините, допълвайки думите „процентно съдържание на мазнини“.

▼ M8

3. Описанията, посочени в член 3, първа алинея, може да се заменят с думите „маслиново масло“ върху етикета на продуктите, посочени в параграфи 1 и 2 от настоящия член.

Когато обаче е налице маслиново масло от остатъчен материал, думите „маслиново масло“ се заменя с думите „маслиново масло от остатъчен материал“.

4. Описанията, посочени в член 3, втора алинея, не са задължителни върху етикета на продуктите, посочени в параграфи 1 и 2 от настоящия член.

⁽¹⁾ ОВ L 163, 17.6.1992 г., стр. 1.

⁽²⁾ ОВ L 212, 22.7.1989 г., стр. 79.

▼B*Член 7*

По искане на държавата-членка, в която се намира посоченият върху етикета адрес на производителя, пакетиращото предприятие или търговеца, заинтересуваната страна предоставя документация в подкрепа на указанията, посочени в членове 4, 5 и 6, на базата на един или повече от следните елементи:

- а) действително съществуващи елементи или научно установени факти;
- б) резултати от анализи или автоматично направени записи на представителни проби;
- в) административна или счетоводна информация, поддържана в съответствие с правилници на Общността или национални правилници.

Заинтересуваната държава-членка допуска толеранс между указанията, посочени в членове 4, 5 и 6 и изписани върху етикета, и заключенията, направени на база на представената доказателствена документация и/или сравнителни експертни оценки, вземайки под внимание точността и повторемостта на методите и съответната документация и, при необходимост, точността и повторемостта на експертните оценки.

Член 8

1. Всяка държава-членка изпраща името на органа или органите, отговарящи за контрола на прилагането на настоящия регламент, на Комисията, която информира другите държави-членки и всяка заинтересувана страна, която поиска това.

2. Съгласно искане за проверка, държавата-членка, в която се намира посоченият върху етикета адрес на производителя, опаковчика или продавача, взема проби преди края на месеца, следващ месеца, през който е отправено искането, и проверява истинността на съответните означения върху етикета. Това искане може да бъде отправено от:

- а) компетентните служби на Комисията;

▼M8

- б) организация на операторите в тази държава-членка, посочена в член 125 от Регламент (ЕО) № 1234/2007;

▼B

- в) контролният орган на друга държава-членка.

3. Исканията, посочени в параграф 2, се придружават от цялата информация, необходима за исканата проверка, и по-специално:

- а) датата на вземане на пробите или купуване на съответното масло;
- б) името или фирмата и адреса на предприятието, където е взета пробата, или където е закупено съответното масло;
- в) броят на партидите;

▼B

г) копие от всички етикети върху опаковката на съответното масло;

д) резултатите от анализа или другите сравнителни експертни оценки, посочвайки използваните методи и името и адреса на съответната лаборатория или експерт;

е) при необходимост, името на доставчика на съответното масло, както е заявено от търговско-пласментния обект.

4. Преди края на третия месец след месеца, в който е отправено искането, посочено в параграф 2, заинтересуваната държава-членка информира заявителя за референтния номер, даден на заявлението му и за предприетото действие.

Член 9

1. Държавите-членки предприемат необходимите мерки, включително във връзка със системата на санкциите, за да гарантират спазването на настоящия регламент.

Държавите-членки съобщават на Комисията взетите за тази цел мерки не по-късно от 31 декември 2002 г., а измененията към тях, преди края на месеца, в който са направени.

▼M3

Чешката република, Естония, Кипър, Латвия, Литва, Унгария, Малта, Полша, Словения и Словакия уведомяват Комисията за мерките, предприети за тази цел, не по-късно от 31 декември 2004 г. и за измененията на тези мерки преди края на месеца след месеца, в който те са приети.

▼M9

България и Румъния съобщават на Комисията не по-късно от 31 декември 2010 г. мерките, посочени в първата алинея, както и измененията във въпросните мерки — преди края на месеца след месеца, в който те са приети.

▼B

2. ►M8 За целите на проверяване на указанията, посочени в членове 4, 5 и 6, съответните държави-членки могат да създадат режим за одобряване на предприятията, чиято опаковъчна техника се намира на тяхна територия. ◄

Одобрение буквено-цифрово обозначение се дава на всяко предприятие, което е отправило такова искане и отговаря на следните условия:

а) притежава опаковъчна техника;

б) ангажира се да събира и поддържа доказателствената документация, изисквана от държавата-членка по член 7;

в) има система за съхранение, която позволява да се провери произхода на маслата с наименование за произход, според изискването на съответната държава-членка.

▼B

При необходимост, етикетът има буквено-цифрово означение на одобреното предприятие за опаковки.

3. Държавите-членки продължават да считат за одобрени предприятия, които са получили одобрение за опаковката на масла с наименование за произход по Регламент (ЕО) № 2815/98, отговарящи на изискванията за одобряване за 2001/2002 пазарна година.

Член 10

Заинтересуваните държави-членки изпращат до Комисията, не по-късно от 31 март всяка година, доклад със следната информация за предходната година:

- а) искания за проверки, получени в съответствие с член 8, параграф 2;
- б) предприетите проверки и онези, започнати през предходни пазарни години и все още продължаващи;
- в) последици от извършените проверки и наложените санкции.

Докладът представя тази информация по години на извършени проверки и по категории нарушение. При необходимост, в него се определят срещнатите конкретни трудности и предложените подобрения на мерките за контрол.

Член 11

В член 7 от Регламент (ЕО) № 2815/98 датата „30 юни 2002 г.“ се заменя с „31 октомври 2002 г.“

Член 12

1. Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

▼M2

2. Той влиза в сила от 1 ноември 2002 г.

Членове 2 и 3, член 5, букви а), б) и г) и член 6 влизат в сила от 1 ноември 2003 г.

▼M7

Член 5, буква в) влиза в сила от 1 юли 2009 г.

▼M2

Член 11 влиза в сила от 1 юли 2002 г.

Въпреки това продукти, които са произведени законно и се търгуват в Общността или са внесени в Общността законно и са пуснати в свободно движение преди 1 ноември 2003 г., могат да бъдат търгувани до изчерпване на наличностите.

▼B

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.